



Svet
Evropske unije

Bruselj, 17. januar 2017
(OR. en)

15653/16

**Medinstitucionalna zadeva:
2006/0048 (APP)**

**AVIATION 253
RELEX 1082
MA 3**

ZAKONODAJNI AKTI IN DRUGI INSTRUMENTI

Zadeva: SKLEP SVETA o sklenitvi Evro-sredozemskega letalskega sporazuma med Evropsko skupnostjo in njenimi državami članicami na eni strani ter Kraljevino Maroko na drugi strani, v imenu Unije

SKLEP SVETA (EU) 2017/...

z dne ...

**o sklenitvi Evro-sredozemskega letalskega sporazuma
med Evropsko skupnostjo in njenimi državami članicami na eni strani
ter Kraljevino Maroko na drugi strani, v imenu Unije**

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije, zlasti člena 100(2) v povezavi s členom 218(6)(a) Pogodbe,

ob upoštevanju predloga Evropske komisije,

ob upoštevanju odobritve Evropskega parlamenta¹,

¹ UL C 081 E, 15.3.2011, str. 5.

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Komisija je v imenu Unije in držav članic v pogajanjih dosegla Evro-sredozemski letalski sporazum s Kraljevino Maroko (v nadaljnjem besedilu: Sporazum) v skladu s Sklepom Sveta, ki Komisijo pooblašča za začetek pogajanj.
- (2) Sporazum je bil podpisan 12. decembra 2006 na podlagi Sklepa 2006/959/ES Sveta in predstavnikov vlad držav članic Evropske unije, ki so se sestali v okviru Sveta¹. Sporazum so ratificirale vse države članice razen Bolgarije, Romunije in Hrvaške. Slednje bodo k Sporazumu pristopile v skladu s členom 6(2) njihovih posameznih aktov o pristopu.
- (3) Kar zadeva spremembe nekaterih prilog k Sporazumu, ki naj bi jih sprejel skupni odbor, ustanovljen na podlagi člena 22 Sporazuma, bi bilo treba pristojnost za odobritev takih sprememb v imenu Unije podeliti Komisiji po posvetovanju s Posebnim odborom, ki ga imenuje Svet.
- (4) V vseh drugih primerih bi bilo treba stališče, ki se zavzame v imenu Unije v skupnem odboru v zvezi z zadevami, ki sodijo v pristojnost Unije, v skladu z ustreznimi določbami Pogodbe o delovanju Evropske unije (PDEU), določiti za vsak primer posebej.

¹ Sklep 2006/682/ES Sveta in predstavnikov vlad držav članic Evropske Unije, ki so se sestali v okviru Sveta, z dne 4. decembra 2006 o podpisu in začasni uporabi Evro-sredozemskega letalskega sporazuma med Evropsko skupnostjo in njenimi državami članicami na eni strani ter Kraljevino Maroko na drugi strani (OJ L 386, 29.12.2006, str. 55).

- (5) Ker so Unija in države članice skupaj pogodbenice Sporazuma, je bistveno, da tesno sodelujejo. Da bi zagotovili tesno sodelovanje in enotno zunanje zastopanje skupnega odbora, ne da bi posegali v Pogodbe, zlasti člen 16(1) Pogodbe o Evropski uniji in člen 218(9) PDEU, bi bilo treba uskladiti stališča, ki se zavzamejo v imenu Unije in držav članic v skupnem odboru glede zadev, ki spadajo v pristojnost Unije in držav članic, pred vsako sejo skupnega odbora, na katerem se obravnava takšna zadeva.
- (6) V členih od 2 do 5 Sklepa 2006/959/ES so vsebovane določbe o odločanju Sveta v zvezi z različnimi zadevami, določenimi v Sporazumu, vključno z oblikovanjem stališč, ki se sprejmejo v skupnem odboru, in o obveznosti posredovanja informacij držav članic med začasno uporabo Sporazuma. Z vidika sodbe Sodišča z dne 28. aprila 2015 v zadevi C-28/12, Komisija proti Svetu¹, te določbe niso obvezne ali pa bi bilo treba prekiniti njihovo uporabo. Zato je primerno, da se vse navedene določbe prenehajo uporabljati z dnem začetka veljavnosti tega sklepa.
- (7) Sporazum bi bilo treba odobriti –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

¹ ECLI:EU:C:2015:282.

Člen 1

1. Evro-sredozemski letalski sporazum med Evropsko skupnostjo in njenimi državami članicami na eni strani ter Kraljevino Maroko na drugi strani se odobri v imenu Unije¹.
2. Predsednik Sveta je pooblaščen, da imenuje osebo(-e), pooblaščno(-e), da izroči(-jo) Kraljevini Maroko diplomatske note iz člena 30 Sporazuma² in opravi(-jo) naslednjo uradno obvestitev:

„Evropska unija je zaradi začetka veljavnosti Lizbonske pogodbe 1. decembra 2009 nadomestila in pravno nasledila Evropsko skupnost in od tega datuma izvršuje vse pravice in obveznosti Evropske skupnosti. Zato se ustrezna sklicevanja na ‘Evropsko skupnost’ v besedilu Sporazuma razumejo kot sklicevanja na ‘Evropsko unijo’.“

Člen 2

Stališča, ki jih zastopa Unija v okviru skupnega odbora, ustanovljenega na podlagi člena 22 Sporazuma, v zvezi s spremembo prilog Sporazuma, razen Priloge I (dogovorjene storitve in določene proge) in Priloge IV (prehodne določbe), sprejme Komisija po posvetovanju s posebnim odborom, ki ga imenuje Svet.

¹ Sporazum je bil objavljen v *Uradnem listu Evropske unije* (UL L 386, 29.12.2006, str. 57) skupaj s sklepom o sklenitvi in začasni uporabi.

² Generalni sekretariat Sveta v *Uradnem listu Evropske unije* objavi datum začetka veljavnosti sporazuma.

Člen 3

Členi od 2 do 5 Sklepa 2006/959/ES se prenehajo uporabljati na dan začetka veljavnosti tega sklepa.

Člen 4

Ta sklep začne veljati na dan sprejetja.

V ...,

Za Svet

Predsednik
